



Европейская экономическая комиссия

Исполнительный орган по Конвенции
о трансграничном загрязнении воздуха
на большие расстояния

Тридцать пятая сессия
Женева, 2–4 мая 2016 года

**Доклад Исполнительного органа о работе
его тридцать пятой сессии**

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	3
A. Участники	3
B. Организационные вопросы	3
II. Доклад о проверке полномочий	3
III. Вопросы, возникающие в связи с совещаниями Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций и другими соответствующими совещаниями	4
IV. Обзор осуществления плана работы на 2016–2017 годы	4
A. Наука	4
B. Политика	5
C. Соблюдение	6
D. Создание потенциала для содействия ратификации и осуществлению в странах Восточной и Юго-Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии	7
E. Коммуникационная и информационно-пропагандистская деятельность	8
V. Финансовые потребности для осуществления Конвенции	9
VI. Деятельность международных организаций, связанная с Конвенцией	10

GE.16-15073 (R) 190916 200916



* 1 6 1 5 0 7 3 *

Просьба отправить на вторичную переработку



Приложения

I.	Перечень совещаний и официальных документов в период между тридцать пятой и тридцать седьмой сессиями Исполнительного органа (2016–2017 годы).....	13
II.	Решения, принятые Исполнительным органом на его тридцать пятой сессии	18

I. Введение

1. Тридцать пятая сессия Исполнительного органа по Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния (Конвенция о воздухе) состоялась 2–4 мая 2016 года в Женеве, Швейцария.

A. Участники

2. В работе сессии участвовали представители следующих Сторон Конвенции: Австрии, Азербайджана, Албании, Армении, Беларуси, Бельгии, Болгарии, Венгрии, Германии, Греции, Грузии, Дании, Европейского союза, Испании, Италии, Казахстана, Канады, Кыргызстана, Литвы, Люксембурга, Мальты, Нидерландов, Норвегии, Польши, Португалии, Республики Молдова, Российской Федерации, Сербии, Словакии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Украины, Финляндии, Франции, Хорватии, Черногории, Чешской Республики, Швейцарии, Швеции и Эстонии. В работе сессии также приняли участие делегаты из Таджикистана и Узбекистана.

3. На сессии также присутствовали представители следующих международных организаций: Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП); Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) и Всемирной метеорологической организации (ВМО). На сессии также присутствовали представители Европейского экологического бюро, Европейской федерации ассоциаций за чистый воздух и защиту окружающей среды, Университета Сан-Паулу и ассоциации «Йес Еврё».

B. Организационные вопросы

4. Исполнительный орган утвердил повестку дня своей тридцать пятой сессии, изложенную в документе ECE/EB.AIR/134, с изменениями, предложенными Председателем.

5. Исполнительный орган утвердил доклад о работе своей тридцать четвертой сессии (ECE/EB.AIR/133 и Corr.1 и 2 и Add.1) с изменениями, предложенными Европейским союзом (пункт 19 с) и раздел VII) и Соединенными Штатами Америки (раздел VII).

6. Исполнительный орган поручил секретариату завершить подготовку доклада о работе текущей сессии, в сотрудничестве с Председателем, и распространить его среди Сторон для представления замечаний до его опубликования.

II. Доклад о проверке полномочий

7. Делегации представили свои полномочия в ходе сессии. Должностные лица сессии сообщили, что 33 Стороны Конвенции имели действительные полномочия. Семь других Сторон присутствовали без полномочий. Исполнительный орган принял к сведению доклад о проверке полномочий.

III. Вопросы, возникающие в связи с совещаниями Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций и другими соответствующими совещаниями

8. Секретариат проинформировал Исполнительный орган о ходе подготовки к восьмой Конференции министров «Окружающая среда для Европы» (Батуми, Грузия, 8–10 июня 2016 года) на основе результатов работы специальной сессии Комитета по экологической политике Европейской экономической комиссии (ЕЭК) Организации Объединенных Наций (Женева, 23–25 февраля 2016 года). Исполнительный орган принял к сведению доклад секретариата, включая организацию тематического сегмента, посвященного повышению качества воздуха в интересах улучшения состояния окружающей среды и здоровья человека, и наличие соответствующих документов для этого сегмента.

9. Кроме того, Исполнительный орган принял к сведению призыв Председателя к Сторонам и другим заинтересованным субъектам представить добровольные обязательства в рамках Батумской инициативы по борьбе за чистый воздух с использованием применимой типовой формы (ECE/BATUMI/CONF/2016/7, приложение).

IV. Обзор осуществления плана работы на 2016–2017 годы

10. Председатели вспомогательных органов и секретариат проинформировали Исполнительный орган об осуществлении плана работы на 2016–2017 годы (ECE/EB.AIR/133/Add.1). Исполнительный орган утвердил перечень совещаний и официальных документов по Конвенции в период между тридцать пятой и тридцать седьмой (включительно) сессиями (см. приложение I), и поручил секретариату подготовить и представить эти документы для перевода на официальные языки ЕЭК.

A. Наука

11. Председатель Руководящего органа Совместной программы контроля и оценки распространения загрязнителей воздуха на большие расстояния в Европе (ЕМЕП) доложила об осуществлении пункта 1 плана работы, посвященного науке. В ответ на сформулированную Исполнительным органом на его тридцать четвертой сессии просьбу установить порядок приоритетности пунктов плана работы (ECE/EB.AIR/133 и Corr.1 и 2, пункт 35) она представила перечень основных связанных с наукой элементов плана работы, представленный Президиумами расширенного состава Руководящего органа ЕМЕП и Рабочей группы по воздействию. Приоритетные направления деятельности включают в себя: совершенствование кадастров выбросов; оказание поддержки Сторонам в области мониторинга и исследований на национальном уровне; обеспечение доступа к данным и разработку инструментов; расширение технической поддержки странам Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии; работу в области дисперсного вещества и озона, особенно с учетом их воздействия на здоровье; и информационно-пропагандистскую деятельность, ориентированную на Арктический совет, ЮНЕП, ВОЗ, ВМО и другие организации и международные проекты.

12. Председатель Руководящего органа ЕМЕП также проинформировала Исполнительный орган о результатах совместного совещания Президиумов расширенного состава Руководящего органа ЕМЕП и Рабочей группы по воздействию (Женева, 14–17 марта 2016 года), в частности об одобрении доклада «Путь к чистому воздуху: доклад о результатах научной оценки 2016 года» (доклад об оценке 2016 года)^a. Этот доклад опирается на два доклада о тенденциях, подготовленные центрами и целевыми группами Руководящего органа ЕМЕП и Рабочей группы по воздействию соответственно. Председатель Целевой группы по разработке моделей для комплексной оценки затем представил краткое резюме доклада об оценке 2016 года для директивных органов (ECE/EB.AIR/2016/3), а представители Соединенных Штатов Америки и Канады представили отдельный доклад, охватывающий их территории: «Доклад о научной оценке 2016 года: Северная Америка» (неофициальный документ № 4)^b.

13. Исполнительный орган положительно оценил данные доклады.

14. Председатель представила кандидатуры в состав Специальной группы экспертов, выдвинутые Сторонами: от Бельгии – Мишель Лутш, от Канады – Дженнифер Керр, от Германии – Титл Шпрангер, от Российской Федерации – Александр Романов, от Швейцарии – Ришар Балламан и от Соединенных Штатов – Кимбер Скейво, которой поручено осуществление пункта 2.1.3 плана работы на 2016–2017 годы, касающегося разработки мер политического реагирования на доклад об оценке. Исполнительный орган утвердил состав группы и принял решение 2016/1 об учреждении специальной группы экспертов по пересмотру политики в свете доклада о научной оценке Конвенции 2016 года (см. приложение II).

В. Политика

15. Председатель Рабочей группы по стратегиям и обзору доложил об осуществлении пункта 2 плана работы, посвященного политике, и планируемой будущей направленности работы. Он подчеркнул важное значение продолжения обмена информацией об опыте и передовой практике между Сторонами в интерактивном формате в целях содействия ратификации трех самых последних протоколов Сторонами, а также устранения потенциальных барьеров и удовлетворения первоочередных потребностей. Необходимо также принять меры по выполнению рекомендаций рабочего совещания по поощрению понимания и применения наилучших имеющихся методов (рабочее совещание по НИМ), организованного Целевой группой по технико-экономическим вопросам (Берлин, 20–22 апреля 2016 года).

16. Исполнительный орган принял к сведению доклад Председателя Рабочей группы по стратегиям и обзору, в частности касательно итогов рабочего совещания по НИМ. Исполнительный орган обсудил необходимость наличия функционирующих кадастров выбросов в качестве одного из предварительных условий ратификации протоколов и подчеркнул важность оказания в этой связи

^a Rob Maas and Peringe Grennfelt, eds. (Oslo, 2016). Размещен по адресу <http://www.unece.org/environmental-policy/conventions/envlrtapwelcome/publications.html>.

^b Впоследствии опубликованный United States Environmental Protection Agency and Environment and Climate Change Canada как *Towards Cleaner Air: Scientific Assessment Report 2016 – North America* (2016, online report).

поддержки странам Восточной и Юго-Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии, в том числе в рамках двусторонних проектов.

17. Исполнительный орган принял решение 2016/2 об одобрении руководящего документа по методам ограничения выбросов из мобильных источников (см. приложение II) и поручил секретариату подготовить и опубликовать руководство, содержащееся в документе ECE/EB.AIR/2016/4, с изменениями, внесенными в ходе сессии, на трех официальных языках ЕЭК.

18. Кроме того, Исполнительный орган предложил всем Сторонам направить свои замечания по проекту руководящих принципов для оценки и измерения выбросов летучих органических соединений (ECE/EB.AIR/WG.5/2015/4) сопредседателям Целевой группы по технико-экономическим вопросам до 31 мая 2016 года. Он поручил этой Целевой группе представить окончательный проект данного документа для рассмотрения Рабочей группой по стратегии и обзору на ее пятьдесят четвертой сессии (Женева, 13–14 декабря 2016 года). Окончательный проект будет представлен Исполнительному органу на его тридцать шестой сессии (Женева, 15–16 декабря 2016 года) для одобрения.

19. Принимая во внимание предложение Председателя, Исполнительный орган призвал все Стороны представить в секретариат до 30 ноября 2016 года краткие неофициальные доклады о достигнутом ими прогрессе в ратификации трех последних протоколов к Конвенции, с внесенными в них поправками. Он также предложил всем Сторонам представить краткие устные сообщения по этому вопросу на тридцать шестой сессии.

20. Исполнительный орган приветствовал завершение подготовки записки Специальной группы экспертов по правовым вопросам, посвященной ратификации еще не вступивших в силу протоколов с внесенными в них поправками, и предложил всем Сторонам и другим государствам учитывать этот документ при рассмотрении вопроса о возможном присоединении к протоколам к Конвенции с внесенными в них поправками.

21. Он также принял к сведению доклад Специальной группы экспертов по правовым вопросам о прогрессе в подготовке ответа на просьбу, направленную Люксембургом в секретариат в отношении оказания юридической консультационной помощи по некоторым обязательствам согласно Протоколу о борьбе с подкислением, эвтрофикацией и приземным озоном (Гётеборгский протокол), с поправками, внесенными в 2012 году.

С. Соблюдение

22. Председатель Комитета по осуществлению доложил Исполнительному органу об осуществлении пункта 3 плана работы, посвященного соблюдению, проинформировав его об итогах тридцать шестой сессии (Женева, 26–28 января 2016 года) Комитета по осуществлению, изложенных в восемнадцатом докладе Комитета по осуществлению (ECE/EB.AIR/2016/1). Из 15 дел, связанных с соблюдением обязательств по сокращению выбросов, Комитету удалось закрыть 4 дела, касающиеся Гётеборгского протокола. Бельгия, Франция, Люксембург и Испания обеспечили соблюдение этого протокола в результате пересмотра их кадастров в соответствии с утвержденными итогами процедуры корректировки кадастров. Из 16 дел, связанных с несоблюдением Сторонами обязательств по представлению отчетности, 2 дела, касающихся Беларуси и Венгрии, были закрыты после представления недостающих данных.

23. Исполнительный орган принял к сведению доклад Комитета по осуществлению, представленный Председателем Комитета. Затем Исполнительный орган:

- a) переизбрал Австрию (Манфреда Риттера) и Францию (Эмманюэля Фиани) на третий срок полномочий в состав Комитета по осуществлению;
- b) избрал Бельгию (Венди Альтобелло), Хорватию (Наташу Кациц-Бартуловиц), Сербию (Небойшу Реджиц), Швецию (Петру Хангстром) и Соединенные Штаты (Дженнифер Лэндслайд) на первый срок полномочий в состав Комитета по осуществлению;
- c) избрал г-на М. Риттера (Австрия) Председателем Комитета по осуществлению;
- d) перенес выборы одного остающегося члена Комитета по осуществлению на свою тридцать шестую сессию.

D. Создание потенциала для содействия ратификации и осуществлению в странах Восточной и Юго-Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии

24. Председатель Координационной группы по поощрению мер по осуществлению Конвенции в странах Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии (Координационная группа) подчеркнул полезность рабочего совещания по НИМ, организованного при финансовой поддержке Европейского союза, Германии и Швеции, в ходе которого особое внимание было уделено странам Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии. Он подчеркнул полезность регионального информационно-координационного центра по распространению информации о технологии ограничения выбросов, создаваемого Целевой группой по технико-экономическим вопросам, который станет важным инструментом обмена информацией и оказания поддержки в ратификации последних протоколов, а также обратил внимание на деятельность, проводимую под руководством секретариата в целях удовлетворения практических потребностей стран. Существует также необходимость в проведении рабочего совещания в поддержку осуществления руководящих принципов для оценки и измерения выбросов летучих органических соединений, и Координационная группа планирует организовать совещание Группы, приурочив его к такому рабочему совещанию. И наконец, Председатель Координационной группы подчеркнул политическую важность включения вопросов, касающихся качества воздуха, в повестку дня восьмой Конференции министров «Окружающая среда для Европы».

25. Представители Кыргызстана, Сербии и Украины выразили признательность организаторам рабочего совещания по НИМ. Представитель Сербии обратился с просьбой еще раз изучить возможность приглашения участников из стран Юго-Восточной Европы на такие региональные рабочие совещания и учебные мероприятия, в частности те из них, которые направлены на оказание помощи в совершенствовании национальных кадастров выбросов и прогнозов.

26. Представитель Украины проинформировал Стороны о ведущейся в стране работе по включению в национальное законодательство положений о наилучших имеющихся методах, заимствованных из европейского законодательства, в отношении определенных типов производств. Вместе с тем в Украине имеются особые типы предприятий, которые не существуют в Европейском союзе, что создает препятствия для ратификации страной Гётеборгского прото-

кола. Одним из решений может служить двусторонний обмен опытом и передовой практикой со странами, имеющими схожие производства.

27. Представитель Кыргызстана проинформировал Стороны о проведенных в последнее время в стране мероприятиях, организованных секретариатом Конвенции в целях содействия ратификации Кыргызстаном ключевых протоколов и оказания поддержки представлению отчетности по Конвенции, в частности путем анализа соответствия кыргызского законодательства требованиям протоколов и проведения рабочего совещания по кадастрам (Бишкек, 13–15 апреля 2016 года), которое финансировалось Российской Федерацией. Рекомендации, вытекающие из анализа законодательства, который был представлен на круглом столе, проведенном накануне рабочего совещания 12 апреля 2016 года, легли в основу «дорожной карты» для Кыргызстана, направленной на последующую разработку национального плана действий в интересах ратификации до 2020 года.

28. Секретариат сообщил о своей деятельности в период 2015–2016 годов, в частности, в Армении, Казахстане, Кыргызстане, Узбекистане и Украине, направленной на совершенствование отчетности; анализ национальной политики и правовой базы Узбекистана и Кыргызстана в отношении оценки качества воздуха и разработку рекомендаций относительно шагов в направлении ратификации последних протоколов. Помимо мероприятий по созданию потенциала и информационно-пропагандистских усилий, секретариат оказывал поддержку в покрытии путевых расходов для делегатов из Восточной и Юго-Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии в соответствии с решением 2006/13 Исполнительного органа. Что касается последнего, то было отмечено отсутствие достаточных финансовых средств для полного покрытия путевых расходов имеющих на то право участников в течение 2017 года и в последующий период, в связи с чем секретариат призвал Стороны внести взносы в соответствующий целевой фонд.

29. Исполнительный орган принял к сведению доклад Председателя Координационной группы и секретариата об осуществлении плана работы по пункту 4, касающемуся создания потенциала для содействия ратификации и осуществлению в странах Восточной и Юго-Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии.

Е. Коммуникационная и информационно-пропагандистская деятельность

30. Исполнительный орган принял к сведению представленный секретариатом доклад об информационно-пропагандистской деятельности (ECE/EB.AIR/2016/2), подготовленный в соответствии с пунктом 5.4.2 плана работы на 2014–2015 годы (ECE/EB.AIR/122/Add.2). Представитель Канады отметил в связи с пунктом 80 этого доклада, что Целевая группа по борьбе с выбросами черного углерода и метана, действовавшая в рамках Арктического совета, прекратила свое существование и что в 2015 году была создана группа экспертов по черному углероду и озону. Председатель отметила существенное улучшение коммуникационной деятельности секретариата.

31. Представители ряда Сторон особо поддержали сотрудничество с ВОЗ и ЮНЕП. Они отметили, что информация о сотрудничестве с другими организациями также поможет Сторонам в работе с коллегами на национальном уровне. Представитель Соединенных Штатов Америки предложила приглашать ВМО на

межучрежденческие совещания, проводимые с участием ЕЭК, ВОЗ и ЮНЕП. Она также особо поддержала сотрудничество с ВОЗ, в рамках которого основное внимание уделяется обмену информацией и укреплению потенциала, а не коммуникационной деятельности.

32. Исполнительный орган предложил секретариату и соответствующим вспомогательным органам продолжать развивать сотрудничество с соответствующими международными организациями. Участники согласились с тем, что к сотрудничеству следует стремиться, в частности, в тех областях, которые позволяют повысить эффективность, сократить расходы и избежать дублирования (например, с Минаматской конвенцией о ртути и Стокгольмской конвенцией о стойких органических загрязнителях (Стокгольмская конвенция). В этом отношении руководством при принятии решений о сотрудничестве с другими организациями должна служить Долгосрочная стратегия для Конвенции (ECE/EB.AIR/106/Add.1, решение 2010/18, приложение). Представитель Канады особо поддержал сотрудничество с Коалицией по защите климата и чистого воздуха в целях уменьшения концентрации короткоживущих загрязнителей, оказывающих влияние на климат (ККЧВ) (Коалиция по защите климата и чистого воздуха) и с Арктическим советом в целях изучения взаимосвязей между изменением климата и загрязнением воздуха.

33. Кроме того, Стороны отметили, что коммуникационная и информационно-просветительская деятельность также должна быть пересмотрена в рамках пересмотра Долгосрочной стратегии и будущих планов работы. Председатель Руководящего органа ЕМЕП предложил Сторонам внести конкретные предложения, с тем чтобы ЕМЕП могла определить приоритеты дальнейшего сотрудничества.

V. Финансовые потребности для осуществления Конвенции

34. Секретариат представил обновленную записку о финансовых потребностях для осуществления Конвенции (ECE/EB.AIR/2015/3), обратив особое внимание на финансирование деятельности, связанной с воздействием. Подавляющая часть расходов, связанных с функционированием шести центров международных совместных программ, была покрыта непосредственно принимающими Сторонами. Дополнительное совместное финансирование было предоставлено по линии целевого фонда ЕЭК, в который Стороны вносили свои рекомендуемые взносы. Секретариат обратил внимание на тенденцию сокращения добровольных взносов в течение последних восьми лет (2008–2015 годы).

35. Кроме того, секретариат проинформировал Исполнительный орган о задержках с перечислением средств научным центрам, а также с предоставлением финансовой отчетности в последние несколько месяцев, которые были обусловлены проблемами, создаваемыми развертыванием системы общеорганизационного планирования ресурсов «УМОЈА» в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, включая ЕЭК. Планируется, что данная новая система станет полностью функциональной в июне 2016 года.

36. Председатель Рабочей группы по воздействию представил информацию об итогах неофициального совещания представителей Сторон по финансовым вопросам (Брюссель, 26 апреля 2016 года), проведенного по инициативе Председателя Исполнительного органа. На этом совещании Стороны, принимающие научные центры, подтвердили свои обязательства в отношении предоставления

основного национального финансирования центрам в ближайшие несколько лет. Вместе с тем прямое национальное финансирование является предметом периодического пересмотра с учетом сокращения финансовых возможностей и изменения национальных приоритетов в отношении трансграничного загрязнения воздуха. В частности, обсуждалось финансовое положение Координационного центра по воздействию. Этот Центр столкнулся с серьезным урезанием бюджета в 2016 году, и имеются признаки, свидетельствующие о возможности полного прекращения его финансирования в 2017 году и в последующий период. Участники неофициального совещания выразили свою признательность Нидерландам за размещение у себя и поддержку Координационного центра по воздействию начиная с 1990 года, подчеркнув при этом важную роль Центра в связанной с наукой и политикой деятельности по Конвенции. Однако существует необходимость в получении дополнительных разъяснений по поводу функционирования Центра в 2016 году и в последующий период, в связи с чем было предложено, чтобы Нидерланды проинформировали секретариат о ситуации в этом отношении.

37. Исполнительный орган выразил свою озабоченность по поводу низкого уровня выплаты взносов в целевой фонд для ориентированной на воздействие деятельности и, в частности, финансового положения Координационного центра по воздействию. Он настоятельно призвал Стороны вносить свои взносы в соответствии с рекомендованной шкалой, принятой Исполнительным органом на его тридцать четвертой сессии (ECE/EB.AIR/133 и Corr.1 и 2, пункт 37 с) и d), и ECE/EB.AIR/2015/3, таблица 11).

38. Исполнительный орган приветствовал важную работу, проделанную Координационным центром по воздействию, при щедрой поддержке со стороны Нидерландов в прошлом. Он отметил, что эта работа является чрезвычайно важной частью основной деятельности по Конвенции и должна финансироваться на устойчивой основе. В этом отношении Исполнительный орган принял к сведению информацию, представленную Нидерландами относительно подготовки официального письма в секретариат, проясняющего ситуацию с размещением Центра в стране в 2016 году и в последующий период. Кроме того, Исполнительный орган просил все центры международных совместных программ представлять более подробную информацию о расходах и источниках финансирования индивидуальных мероприятий, предусмотренных планом работы.

VI. Деятельность международных организаций, связанная с Конвенцией

39. Представители международных организаций проинформировали Исполнительный орган о проводимой ими деятельности, имеющей особое отношение к Конвенции.

40. Представитель ЮНЕП сообщил информацию о деятельности в области качества воздуха во исполнение резолюции 1/7 об укреплении роли ЮНЕП в обеспечении качества воздуха, принятой Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее первой сессии (Найроби, 23–27 июня 2014 года). На второй сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде (Найроби, 23–27 мая 2016 года), качество воздуха будет также являться одним из ключевых вопросов в рамках обсуждений по теме «Здоровая окружающая среда – здоровые люди». Кроме того, ЮНЕП представит глобальный доклад о политике в области качества воздуха в ходе мероприятия, которое будет проходить под руководством Исполнительного секретаря

ЕЭК. ЮНЕП также примет участие в работе восьмой Конференции министров «Окружающая среда для Европы», в том числе путем внесения вклада в Батумскую инициативу по борьбе за чистый воздух.

41. Представитель ЮНЕП представил также информацию от имени Коалиции по защите климата и чистого воздуха и напомнил Сторонам о том, что начиная с 2015 года ЕЭК является официальным негосударственным партнером Коалиции. Это уже содействовало налаживанию более тесного сотрудничества и привело к тому, что Конвенция четко упоминается в пятилетнем стратегическом плане Коалиции, принятом Ассамблеей высокого уровня (Париж, 8 декабря 2015 года), которая состоялась на полях двадцать первой сессии Конференции Сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (Париж, 30 ноября – 12 декабря 2015 года). Последнее совещание Коалиции, которое состоялось в Вашингтоне, округ Колумбия, было организовано совместно с Глобальной инициативой по метану. Особый интерес для дальнейшего сотрудничества между Конвенцией и Коалицией по защите климата и чистого воздуха может представлять региональная оценка короткоживущих загрязнителей.

42. Представитель ВОЗ представил информацию о деятельности по выполнению резолюции 68/18 Всемирной ассамблеи здравоохранения «Здоровье и окружающая среда: решение проблемы воздействия загрязнения воздуха на здоровье», включая подготовку «дорожной карты» в целях укрепления глобальных мер по устранению негативных последствий загрязнения воздуха для представления и обсуждения на предстоящей шестьдесят девятой сессии Всемирной ассамблеи здравоохранения (Женева, 23–28 мая 2016 года). Он также рассказал о работе над показателями достижения целей в области устойчивого развития, над новыми данными о качестве воздуха в городах, а также о коммуникационной деятельности в сотрудничестве с Коалицией по защите климата и чистого воздуха, Глобальной платформой по качеству воздуха и здоровью и одной группой экспертов в целях обсуждения аспектов качества воздуха в преддверии Конференции Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат-III) (Кито, 17–20 октября 2016 года).

43. Представитель ВМО представила информацию о деятельности, имеющей отношение к Конвенции, особо отметив сотрудничество между ЕМЕП и соответствующими органами ВМО. Она проинформировала Исполнительный орган о результатах семнадцатой сессии Всемирного метеорологического конгресса (Женева, 25 мая – 12 июня 2015 года) и о будущих приоритетах ВМО. Был принят новый план осуществления Программы «Глобальная служба атмосферы» на период 2016–2023 годов, который основан на послышке о том, что состав атмосферы оказывает влияние на климат, прогнозирование погоды, здоровье человека, наземные и водные экосистемы, продуктивность сельского хозяйства, авиационный транспорт, производство возобновляемой энергии и т.д. Представитель ВМО высоко оценила вклад ЕМЕП в деятельность сети наблюдений «Глобальной службы атмосферы» и приветствовала создание новейших европейских станций. Она также обратила внимание на усовершенствования в системе управления данными «Глобальной службы атмосферы» и рассказала о ряде приложений, поддерживаемых Программой. Участники сессии были приглашены принять участие в работе симпозиума «Глобальной службы атмосферы» 2017 года (Женева, 10–13 апреля 2017 года).

44. Представитель временного секретариата Минаматской конвенции о ртути проинформировал Исполнительный орган о седьмой сессии Межправительственного комитета для ведения переговоров по подготовке имеющего обяза-

тельную юридическую силу глобального документа по ртути (Мертвое море, Иордания, 10–15 марта 2016 года), которая приняла ряд руководящих документов на временной основе. Комитет также провел обстоятельные обсуждения по отчетности, которая была отмечена в качестве области возможного дальнейшего сотрудничества между двумя конвенциями, которое могло бы содействовать повышению надежности данных и эффективности сбора данных.

45. Представитель Стокгольмской конвенции представил информацию о тенденциях в области концентраций стойких органических загрязнителей в атмосферном воздухе и грудном молоке, подчеркнув, что второй доклад о результатах глобального мониторинга стойких органических загрязнителей будет представлен на восьмом совещании Конференции Сторон Стокгольмской конвенции (Женева, 24 апреля – 5 мая 2017 года).

46. Исполнительный орган принял к сведению информацию, представленную различными организациями о деятельности, имеющей отношение к Конвенции, и возможных областях сотрудничества.

Приложение I

Перечень совещаний и официальных документов в период между тридцать пятой и тридцать седьмой сессиями Исполнительного органа (2016–2017 годы)

A. Перечень совещаний в период между тридцать пятой и тридцать седьмой (включительно) сессиями Исполнительного органа

2016 год

Сентябрь

- Тридцать седьмая сессия Комитета по осуществлению (Женева, 5–7 сентября)^c
- Вторая совместная сессия Руководящего органа ЕМЕП и Рабочей группы по воздействию (Женева, 13–16 сентября)

Декабрь

- Президиум Исполнительного органа (Женева, 12 декабря)
- Пятьдесят четвертая сессия Рабочей группы по стратегиям и обзору (Женева, 13–14 декабря)
- Тридцать шестая сессия Исполнительного органа (Женева, 15–16 декабря)

2017 год

В конце мая – июне

- Комитет по осуществлению (тридцать восьмая сессия) (место и сроки проведения будут определены позднее)
- Пятьдесят четвертая сессия Рабочей группы по стратегиям и обзору (Женева, 31 мая – 2 июня)

Сентябрь

- Комитет по осуществлению (тридцать девятая сессия) (Женева, точные сроки проведения будут определены позднее)
- Третья совместная сессия Руководящего органа ЕМЕП и Рабочей группы по воздействию (Женева, 11–15 сентября) (начнется во второй половине дня 11 сентября и закончится после утреннего заседания 15 сентября)

^c После сессии из-за невозможности присутствия Председателя Комитета в указанные даты Комитет по осуществлению принял решение изменить сроки проведения сессии на 13–15 сентября 2016 года.

Декабрь

- Тридцать седьмая сессия Исполнительного органа (Женева, 11–14 декабря) (начнется во второй половине дня 11 декабря)
- Президиум Исполнительного органа (будет приурочен к сессии Исполнительного органа). Дополнительные совещания Президиума могут быть запланированы в течение года, если в этом возникнет необходимость

В. Перечень официальных документов для сессий Исполнительного органа и его основных вспомогательных органов

2016 год*Вторая совместная сессия Руководящего органа ЕМЕП и Рабочей группы по воздействию*

- Повестка дня
- Доклад о работе второй совместной сессии Руководящего органа ЕМЕП и Рабочей группы по воздействию
- Совместный доклад Руководящего органа ЕМЕП и Рабочей группы по воздействию
- Измерения и разработка моделей (доклад Председателя Целевой группы по измерениям и разработке моделей)
- Разработка моделей для комплексной оценки (доклад Председателя Целевой группы по разработке моделей для комплексной оценки)
- Кадастры выбросов (доклад Председателя Целевой группы по кадастрам и прогнозам выбросов)
- Нынешнее состояние данных о выбросах (доклад Центра по кадастрам и прогнозам выбросов)
- Перенос загрязнения воздуха в масштабах полушария (доклад Председателя Целевой группы по переносу загрязнения воздуха в масштабах полушария)
- Деятельность Президиумов Руководящего органа ЕМЕП и Рабочей группы по воздействию
- Рассмотрение заявок на внесение коррективов
- Технический доклад Международной совместной программы по оценке и мониторингу воздействия загрязнения воздуха на леса
- Технический доклад Международной совместной программы по оценке и мониторингу подкисления рек и озер
- Технический доклад Международной совместной программы по воздействию загрязнения воздуха на материалы, включая памятники истории и культуры
- Технический доклад Международной совместной программы по воздействию загрязнения воздуха на естественную растительность и сельскохозяйственные культуры

- Технический доклад Международной совместной программы по комплексному мониторингу воздействия загрязнения воздуха на экосистемы
- Технический доклад Международной совместной программы по разработке моделей и составлению карт критических уровней и нагрузок и воздействия, рисков и тенденций, связанных с загрязнением воздуха
- Технический доклад Совместной целевой группы по аспектам воздействия загрязнения воздуха на здоровье человека
- Финансовые и бюджетные вопросы

Рабочая группа по стратегиям и обзору (пятьдесят четвертая сессия)

- Повестка дня
- Доклад Рабочей группы по стратегиям и обзору
- Доклад Целевой группы по технико-экономическим вопросам
- Доклад Целевой группы по химически активному азоту
- Проект руководящих принципов для оценки и измерения выбросов летучих органических соединений
- Доклад о технических рабочих совещаниях

Исполнительный орган (тридцать шестая сессия)

- Повестка дня
- Доклад о работе тридцать шестой сессии Исполнительного органа
- Финансовые потребности для осуществления Конвенции
- Доклад Комитета по осуществлению
- Обзор состояния отчетности Сторонами в соответствии с решением 2013/2 Исполнительного органа
- Проект руководящих принципов для оценки и измерения выбросов летучих органических соединений

2017 год

Третья совместная сессия Руководящего органа ЕМЕП и Рабочей группы по воздействию

- Повестка дня
- Доклад о работе третьей совместной сессии Руководящего органа ЕМЕП и Рабочей группы по воздействию
- Совместный доклад Руководящего органа ЕМЕП и Рабочей группы по воздействию
- Измерения и разработка моделей (доклад Председателя Целевой группы по измерениям и разработке моделей)
- Разработка моделей для комплексной оценки (доклад Председателя Целевой группы по разработке моделей для комплексной оценки)
- Кадастры выбросов (доклад Председателя Целевой группы по кадастрам и прогнозам выбросов)

- Нынешнее состояние данных о выбросах (доклад Центра по кадастрам и прогнозам выбросов)
- Перенос загрязнения воздуха в масштабах полушария (доклад Председателя Целевой группы по переносу загрязнения воздуха в масштабах полушария)
- Деятельность Президиумов Руководящего органа ЕМЕП и Рабочей группы по воздействию
- Рассмотрение заявок на внесение коррективов
- Технический доклад Международной совместной программы по оценке и мониторингу воздействия загрязнения воздуха на леса
- Технический доклад Международной совместной программы по оценке и мониторингу подкисления рек и озер
- Технический доклад Международной совместной программы по воздействию загрязнения воздуха на материалы, включая памятники истории и культуры
- Технический доклад Международной совместной программы по воздействию загрязнения воздуха на естественную растительность и сельскохозяйственные культуры
- Технический доклад Международной совместной программы по комплексному мониторингу воздействия загрязнения воздуха на экосистемы
- Технический доклад Международной совместной программы по разработке моделей и составлению карт критических уровней и нагрузок и воздействия, рисков и тенденций, связанных с загрязнением воздуха
- Технический доклад Совместной целевой группы по аспектам воздействия загрязнения воздуха на здоровье человека
- Финансовые и бюджетные вопросы

Рабочая группа по стратегиям и обзору (пятьдесят пятая сессия)

- Повестка дня
- Доклад Рабочей группы по стратегиям и обзору
- Доклад Целевой группы по технико-экономическим вопросам
- Доклад Целевой группы по химически активному азоту
- Проект руководящего документа о сокращении выбросов азота в сельском хозяйстве
- Доклад о возможном синергизме с целью увязывания пищевого поведения и практики сокращения выбросов азота через продовольственную систему
- Доклад о стратегических мерах реагирования на доклад об оценке

Исполнительный орган (тридцать седьмая сессия)

- Повестка дня
- Доклад о работе тридцать седьмой сессии Исполнительного органа
- Проект плана работы по осуществлению Конвенции на 2018–2019 годы

- Финансовые потребности для осуществления Конвенции
- Доклад Комитета по осуществлению
- Краткий документ о преимуществах создания национальных балансов азота
- Доклад о мерах политического реагирования на доклад об оценке

Приложение II

Решения, принятые Исполнительным органом на его тридцать пятой сессии

Решение 2016/1

Создание специальной группы экспертов по пересмотру политики в свете научной оценки Конвенции 2016 года

Исполнительный орган,

приветствуя публикацию «Путь к чистому воздуху: доклад о результатах научной оценки 2016 года» (доклад об оценке 2016 года)^d, а также краткое резюме для директивных органов доклада об оценке 2016 года (ECE/EB.AIR/2016/3), одобренные Президиумами расширенного состава Руководящего органа ЕМЕП и Рабочей группы по воздействию в марте 2016 года,

ссылаясь на пункт 2.1.3 плана работы по осуществлению Конвенции на 2016–2017 годы (см. ECE/EB.AIR./133/Add.1), в котором Рабочей группы по стратегиям и обзору поручена разработка мер политического реагирования на доклад об оценке 2016 года с учетом Долгосрочной стратегии для Конвенции (ECE/EB.AIR/106/Add.1, решение 2010/18, приложение), план действий по осуществлению Долгосрочной стратегии для Конвенции (ECE/EB.AIR/109/Add.1, решение 2011/14, приложение), доклад Специальной группы экспертов по обзору международных совместных программ Рабочей группы по воздействию (ECE/EB.AIR/2013/2) и доклад Специальной группы экспертов по Плану действий по осуществлению Долгосрочной стратегии для Конвенции (ECE/EB.AIR/2012/15),

признавая важность Долгосрочной стратегии для Конвенции и необходимость пересмотра приоритетов работы,

принимая во внимание кандидатуры участников Специальной группы экспертов, представленные Сторонами в секретариат к 15 февраля 2016 года, как это отражено в докладе Исполнительного органа о работе его тридцать пятой сессии,

1. *учреждает* специальную группу экспертов с ограниченным сроком полномочий по разработке мер политического реагирования на доклад об оценке 2016 года;

2. *порукает* специальной группе экспертов представить доклад о достигнутом прогрессе и предварительных выводах Рабочей группе по стратегиям и обзору на ее пятьдесят четвертой сессии (Женева, 13–14 декабря 2016 года) и Исполнительному органу на его тридцать шестой сессии (Женева, 15–16 декабря 2016 года) для представления замечаний;

3. *порукает также* специальной группе экспертов представить свои выводы, заключения и рекомендации Рабочей группе по стратегиям и обзору на ее пятьдесят пятой сессии (весна 2017 года), которая затем представит свои ре-

^d Rob Maas and Peringe Grennfelt, eds. (Oslo, 2016). Размещен по адресу <http://www.unece.org/environmental-policy/conventions/envlirtapwelcome/publications.html>.

комендации тридцать седьмой сессии Исполнительного органа (декабрь 2017 года);

4. *постановляет*, что специальная группа экспертов будет заниматься:

а) подготовкой предложений по мерам политического реагирования на доклад об оценке 2016 года и рекомендаций в отношении целесообразности и методики принятия мер Конвенцией в краткосрочной и долгосрочной перспективе, исходя из выводов, содержащихся в этом докладе;

б) пересмотром приоритетов работы и действий, предусмотренных Долгосрочной стратегией, в свете доклада об оценке 2016 года;

в) подготовкой предложений относительно обновления и пересмотра Долгосрочной стратегии для Конвенции на основе выводов, содержащихся в докладе об оценке 2016 года, рекомендаций по вопросам политики, разработанных во исполнение подпункта а) выше, и принимая во внимание доклад специальной группы экспертов по Плану действий по осуществлению Долгосрочной стратегии для Конвенции.

Решение 2016/2

Одобрение руководящего документа по методам ограничения выбросов из мобильных источников

Стороны Протокола о борьбе с подкислением, эвтрофикацией и приземным озоном 1999 года (Гётеборгский протокол), собравшись в рамках тридцать пятой сессии Исполнительного органа в мае 2016 года,

постановляют:

а) одобрить руководящий документ, содержащийся в документе ECE/EB.AIR/2016/4, с поправками, внесенными в ходе сессии, под названием «Руководящий документ по методам ограничения выбросов из мобильных источников»;

б) что настоящий руководящий документ заменяет собой руководящий документ по отдельным мобильным источникам, о котором говорится в пункте d) решения 1999/1;

в) что данный руководящий документ служит руководством, о котором говорится в пункте 6 статьи 3 Гётеборгского протокола с поправками, внесенными в него решением 2012/2.